

PRZEDŁOŻONY (11) *part praet pass pf*

e oraz oba o jasne.

comp przedłożeńszy (2).

sg m N przedłożony, przedłożeńszy (8). ◊ *I* przedłożonym (1). ◊ *f N* przedłożoną (1). ◊ [G przedłożon(e)j.] ◊ *pl N pers* przedłożeni (1).

Sł stp, Cn brak, Linde XVI w. s.v. przełożyć.

1. *Umieszczony przed tekstem [przed czym] (1)* : Praefixa est opera Epistola, Yeft przed xięgami Epiftoła nieyaká przedłożona. *Mącz* 127a.

2. *Postawiony nad kimś lub nad czymś; mający wyższość, przewagę pod jakimś względem; impositus, praepositus Mącz (9)* : praerogativa tribus, Przednie bráctwo/ przednieyfa rotá/ burfá/ álbo przednieyfy przedłożeńfi powiat/ to yeft/ którego naprzód pytáyá/ yakośz do tego który pierwfzy głoś y mieyfce ma/ miedzy ynemi vrzędy doftoynościami y powiáty. *Mącz* 358b, 311c, 358b.

przedłożony nad kim (1): Impositus aliquando, Przedłożony nád kim. *Mącz* 311a.

a. *W funkcji rzeczownika: przełożony, zwierzchnik; antistes, papa, praeses, praestes, presbyter, senator Mącz (5)* : Athlotheta, Oberman/ Przedłożony który rozeznawał miedzi zápálniki/ albo fzermierzmi który mężniey łobie poczinał/ á temu vpominki zá to dawał. *Mącz* 19a; Papae idem quod presbyteri et Senatores, Stárfzy/ przedłożeni. *Mącz* 276b; Praesideo, Rządę/ ípráwuyę yeftem ftároftá/ przedłożonym/ obróncą. *Mącz* 380b, 319a, 380b.

[*Szereg*: »tak przedłożeni, jako i poddani«: tak przedłożeni yáko y Poddáni Vrząd fwoy opufzczáyá *LuterMalPos* II 300v.]

3. *Przedstawiony (1)* : Propositus, Oznaymiony/ przedłożony/ wyfádzony/ wydány *Mącz* 311d.

a. [*Obiecany [komu]*: Pátrząc ná przodká wiáry fkończyćielá Iezulá/ ktory miafto przedłożoney iemu rádości [*pro proposito sibi gaudio*]/ podiał krzyfz/ íromoty zániedbawfzy *BudBib Hebr* 12/2 (*Linde s.v. przełożyć*) [*przekład tego samego tekstu*] *GrzegŻarnPos* 1582 599v (*Linde s.v. przełożyć*).]

Cf **PRZEDŁOŻYĆ**

AN